



SECRETAIRAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER

BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS :

Nguyen Van Kinh
Vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

1950 Ng Cham

PAYS ORIGINE DE :

Nguyen Khac Thien - Ngo thi dan -
Solitaire

SITUATION DE FAMILLE :

PROFESSION :

journalier
3e quartier . P. Penh

DOMICILE A TOUT :

Rapatriement

MOYEN DE VOYAGE :

Saigon (S.V.N.)

DESTINATION :

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE :

définitivement

DATE APPROBATION / DEPART :

MODE DE RETOUR EN :

voie aérienne

DEPART VOYAGE / A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES MEMBRES L'ACCOMPAGNER :

néant

SEJOUR AU CAMBODGE :

(Résident : C.I. n° *047938* du police d'immigration à Phnom Penh le 14/3/68)
(Séjour temporaire : *mois ou an* à compter du)
(Permis n° du de Secrétariat de Sécurité ou accord de)
(Carte d'identité ou date du sous n°)

laissez passer

PASSEPORT N° *4350/20 L.P.R.V.N*

DELIVRE LE 5/5/70 à Phnom Penh

VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULAIRES :

INTERETS NATIONAUX :

Phnom Penh, le
Signature de l'intéressé

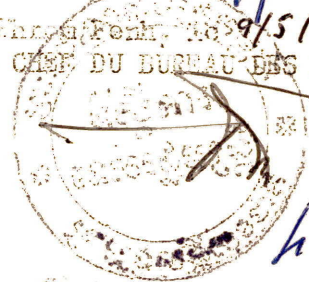
POUR LE SECRETAIRE :

Kinh

POUR LE DIRECTEUR :

N° *6299* PN/BPF

Phnom Penh, le *9/5/70*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS



6874

9-5-70

Qui 5383

AVIS
DU DIRECTEUR

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER

BUREAU DES PASSEPORTS

NOMS & PRENOMS :

Nguyễn Văn Thiệp

NATIONALITE :

Vietnamienne



DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

1950 à Hg. Cham

PERE OU MERE DE :

Nguyễn Khắc Thiêm et de Ngô Thị Lan

SITUATION DE FAMILLE :

Sélibataire

PROFESSION :

Journalier

DOMICILE / TEL :

3^e quartier P. Pénh

MOTIF DE VOYAGE :

Rapatriement

DESTINATION :

Saigon (S.V.N.)

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU CAMBODGE :

Définitivement

DATE D'APPROBATION / DEPART :

MODE DE LOCOMOTION :

voie aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR :

NOMS & PRENOMS DES AUTRES L'ACCOMPAGNANT :

rien

SEJOUR AU CAMBODGE :

Résident : C.I. n° 047938 du police d'immigration à P. Pénh le 14/3/68
Séjour temporaire : mois ou en à compter du
Permis n° du de Secrétaire de Sécurité Nationale ou accord de
Séjour temporaire en date du sous n°

laissez passer

PASSEPORT N° 4350/70/LP/IRVN en 5/5/70 à P. Pénh

VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULAIRES :

ETABLISSEMENT JUDICIAIRE :

Phnom Penh, le
Signature de l'intéressé

POLICE SPECIALE :

Thiep

POLICE IMMIGRATION :

N° 6299 PN/BPP

Phnom Penh, le 9/5/70
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS



A V I S :
DU DISCRETIONNAIRE

Qui 5383